

ملخص الحقائق الرئيسية **KEY FACT STATEMENT**

مشورة مهنيـة مـن مستشـار مالــى مسـتقل مؤهـل.

حساب الودائع المتكررة

الشروط والأحكام المطبقة.

"الحساب

تنبيه هام

Recurring Deposit "Account"

IMPORTANT NOTICE

should read it thoroughly. Please note that RAKBANK does not provide financial advice. In case of any doubt or if you require any further clarity, we strongly recommend seeking professional advice from a qualified independent financial advisor.

This is not a legal contract - it does not bind you to take, or us to provide, the Account. The Account will be documented in an application form which will include all the terms and conditions applicable.

We are The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C.) (the "Bank" or "RAKBANK"), a commercial bank regulated and licensed by the Central Bank of UAE. You may serve notices on us at our postal address or by email to the addresses specified below:

Address: P.O. Box 1531, Dubai, UAE Customer Service: +971 4 213 0000 Email: contactus@rakbank.ae

1. Description of Account

The Account allows the customer to save a small amount monthly with an assured return of interest at the end of the selected tenor.

2. Product Type

The Account is conventional (Non-Islamic) and there is no Islamic variant for this product.

3. Product Suitability

Suitable for customers who are looking to:

Save small amounts starting from AED 350 per month for a fixed period (1 year to 5 years) and earn attractive interest on their savings.

4. Eligibility

5. Key Features

To apply for the Account, you must: (a) be at least 21 years old; (b) be a UAE Resident/Non Resident Individuals (c) hold a RAKBANK current or savings Account.

This document sets out key information about the Account. You

نحـن بنـك رأس الخيمـة الوطنـى (ش.م.ع.) ("البنـك" أو "راك بنـك")، بنـك تجـارى منظِّم ومرخيص مين خيلال البنيُّك المركزي لدولية الإميارات العربيية المتحدةٌ. يمكنكــم إرســال الإشــعارات عبــر العنــوان البريــدي أو عبــر البريــد الإلكترونــي المذكبور أدنياه:

يعـرض هـذا المسـتند المعلومـات الأساسـية للحسـاب. وبذلـك، يتطلـب منكـم قراءتـه جيـداً، يرجــي الملاحظـة بـأن راك بنــك لا يقـدم مشــورة ماليــة. فــي حالــة

وجود أي شك أو إذا كنتم بحاجة إلى مزيد من الوضوح، فإننا نوصى بطلب

هذا المستند لا يعتبـر عقـد قانونـى – فهـو لا يلزمكـم أو يلزمنـا بفتـح الحسـاب.

سيتم التقدم الرسمي للحساب في نموذج طلب الذي يتضمن جميع

العنوان: ص.ب. 1531 دبي، الإمارات العربية المتحدة خدمة العملاء : 0000 213 4 971+ بريد إلكتروني: contactus@rakbank.ae

1. وصف الحساب

يوفر هذا الحساب فرصة إدخار مبلغ صغيـر شـهرياً مـع عائـد مضمـون للفائـدة فى نهايـة الفتـرة الزمنيـة المختـارة.

2. نوع المنتج

هذا الحساب متوفر ضمن المنتجات التقليدية (الغير إسلامية) فقط.

3. مدى ملائمة المنتج

مناسب للعملاء الذين هم:

 بريدون ادخار مبالغ صغيرة تبدأ من 350 درهماً شهرياً لفترة محددة (مـن سـنة واحـدة إلـى 5 سـنوات) وكسـب فائـدة مغريـة علـى مدخراتهـم.

4. أهلية القبول

يمكنكـم فتـح هـذا الحسـاب، شـريطة أن : (أ) ألا يقـل العمـر عـن 21 عامـاً ، (ب) يكونـوا مقيميـن بدولـة الإمـارِات العربيـة المتحـدة أو للأفـراد الغيـر المقيميـن (ج) يكون لديهم حساب جارى أو حساب توفيـر مـع راك بنـك.

5. الخصائص الأساسية



مساهمة مبلغ وديعة شهرية صغيرة تبدأ من 350 درهم Small monthly deposits starting from AED 350



معدل فائدة مرتفع – اكسب معدل فائدة يصل إلى %2.5 سنويًا للودائع الموضوعة لمدة 3 سنوات وما فوق High Interest Rate - Earn Interest rate as high as 2.5% per annum for tenor 3 years and above



فترة إيداع مرنة تبدأ من 1 وتصل إلى 5 سنوات Flexible Tenor starting from 1 up to 5 years



لن تتأثر الوديعة إذا فاتكم الإيداع الشهرى، ولن يتم تطبيق أي غرامات أو رسوم Your deposit will not be impacted if you missed a monthly deposit, and no penalties will apply



رسائل نصية للتذكير يدفعات الإيداع القادمة أو الفائتة Reminder SMS for upcoming or missed deposit payments

6. Processing Time

Your account can be opened instantly via Digital Banking if you are an existing customer and having access to digital banking.

If you are new to RAKBANK, you will have to open a transactional account alongside the Recurring Deposit by visiting any of our branches. The account will take 2 business days to be opened from signing the application form and submission of required documents to us.

6. فترة إتمام الطلب

يمكنكم فتح الحساب على الغور عبير الخدمات المصرفية الرقمية إذا كنتم من عملائنا الحالييـن ولديكـم تطبيـق الخدمـات المصرفيـة الرقميـة.

إذا كنتم عملاء جدد لدى راك بنك، يتعيـن عليكـم فتـح حسـاب معامـلات إلـى . جانب حسّاب الودائــع المتكــررة وذلــك عــن طريــق زيــارة أي فــرع مــن فروعنــا. سـوف يسـتغرق فتـح هـذا الحسـاب 2 يـوم عمـل اعتبـاراً مـن تاريـخ توقيـع نمـوذج الطلب وتقديم المستندات المطلوبة الكاملة.



7. Interest Rate and Calculation

Prevailing Interest rates are applied on deposit balances as below:

Tenor	Rate p.a.
Up to 2 years	2%
3-5 years	2.5%

- Interest rate is applied as a fixed rate per annum, and is applied at maturity or if you require a premature withdrawal, as follows:
 Deposit Amount x annual interest rate x No of days / 365
- Interest is accrued daily on the total accumulated amount as on that day.

8. Product Fees and Charges

For premature withdrawal request, applicable interest is based on the following period of deposit placement:

Closure Period	Deposit placed Up to 2 years	Deposit placed from 3-5 years
Less Than 6 months	0.00%	0.00%
>= 6 and < 12 months	1%	0.50%
>= 12 and < 24 months	1.50%	1%
>=24 and < 36 months	N/A	1.25%
>=36 and < 48 months	N/A	1.50%
>= 48 and < 60 months	N/A	2.00%

In addition, there may be standard fees and charges which apply to your dealings with us. Our schedule of fees can be found at www.rakbank.ae (under Accounts > Recurring Deposit page > Information & Tools > Service & Price Guide).

VAT at the current rate of 5% will be levied on the Bank's fees and charges, as applicable under UAE law.

Warnings

- During the tenor of the Recurring Deposit, you will not be able to access funds unless you reach maturity or request for a premature withdrawal of your deposit.
- If you decide to withdraw your deposit before completion of 6 months, no interest will be paid on the total accumulated deposit amount.
- If your deposit is prematurely withdrawn after 6
 months of placement, a lower interest rate is applied
 based on the number of days the deposit stayed with
 the Bank, as per the calculation provided in the Interest
 rate section above.

9. Risks & Limitations

- You are required to have a transactional account associated with this account for funding purposes.
- Multiple deposits per month is not allowed on the recurring deposit account. Only one deposit per month is allowed.

7. معدلات وحساب الفائدة

تطبق معدلات الفائدة السائدة على أرصدة الودائع على النحو التالى:

الفترة الزمنية	المعدل السنوي
حتی 2 سنوات	2%
3 – 5 سنوات	2.5%

- يطبق سعر الفائدة بمعدل سنوي ثابت، ويستحق عند تاريخ الإستحقاق، أو في حال السحب المبكر، فيتم احتسابه كما يلي.
 - مبلغ الإيداع المتراكم x معدل الفائدة السنوى x عدد الأيام / 365
 - يتم استحقاق الفائدة يوميًا على إجمالي المبلغ المتراكم في ذلك اليوم.

8. رسوم وتكاليف المنتج

بالنسبة لطلب السحب المبكر، يتم تطبيق الفائدة بناءً على المدة لإيداع مبلغ الوديعة:

فترة الإغلاق	مدة الوديعة تصل إلى سنتين	مدة الوديعة تتراوح من 3–5 سنوات
أقل من 6 أشهر	0.00%	0.00%
=< 6 و > 12 شهراً	1%	0.50%
=< 12 و > 24 شهراً	1.50%	1%
=< 24 و > 36 شهراً	لا ينطبق	1.25%
=< 36 شهراً و > 48 شهراً	لا ينطبق	1.50%
=< 48 و > 60 شهراً	لا ينطبق	1.25%

بالإضافة إلى ذلك ، قـد تكـون هنـاك رسـوم عامـة تنطبـق علـى تعاملاتكـم معنـا. يمكـن الاطـلاع علـى جدول الرسـوم الخـاص بنـا علـى موقعنـا علـى شبكة الأنترنـت: www.rakbank.ae (تحـت قسـم الحسـابات > الوديعـة المتكررة > المعلومـات والأدوات > دلــل الخدمـات والأسـعار).

سـيتم فـرض ضريبـة القيمـة المضافـة بالمعـدل الحالـي البالـغ %5 علــى رسـوم وتكاليـف البنــك، كمـا هــو مطبــق بموجــب قانــون دولــة الإمـارات العربيــة المتحــدة.

تحذيرات

- خلال فترة ربط الوديعة المتكررة، لن تتمكنوا من إستخدام الأموال إلا عند تاريخ الاستحقاق أو إذا تقدمتم بطلب للسحب المبكر قبل إنتهاء فترة ربط الوديعة.
- إذا قررتـم سـحب الوديعـة قبـل إتمـام 6 أشـهر مـن فتـرة
 ربـط الوديعـة، فلـن يتـم دفـع أي فائـدة علـى إجمالـي مبلـغ
 الوديعـة المتراكـم.
- إذا قمتم بالسحب المبكر للوديعة بعد مرور 6 أشهر من الإيداع، يتم تطبيق معدل فائدة أقل بناءً على عدد الأيام بقاء الوديعة لـدى البنـك، وفقاً لحساب معدلات الفائدة المذكور أعـلاه.

9. المخاطر والقيود

- یتعیـن علیکـم آن یکـون لدیکـم حسـاب معامـلات مرتبـط بهـذا الحسـاب لغـرض التمویـل.



- Recurring Deposit cannot be opened in a Minor's name.
- If monthly contribution amount selected by you is not available
 in the linked account, the Recurring deposit contribution
 collection will not be executed for that month, and hence, your
 funds for that month will result in lower savings towards the
 total amount expected to be saved at the end of the tenor.
- No Cheque book and Debit Card is issued with this Account.
- The Bank may close the Account if identification documents are not updated or submitted regularly, as per internal policies of the Bank or upon request from regulatory authorities.

10. Customer Obligations

You are required to:

- Ensure monthly contribution amount is available in the linked Current/Savings Account to fund the deposit.
- If monthly contribution is not available in your linked current/ savings account, you can visit any of our branches to pay the missed contribution amount.
- Review this document and all other terms & conditions set out in the application form in detail;
- Regularly check our website (www.rakbank.ae) for updates;
- Notify the Bank in writing if there is a change in your employment or income details, contact details, residential status, identification details, financial details or any other material information as declared in the application form; and
- Always safeguard sensitive banking details such as a/c number, cheque book, Debit Card, login ID, passwords, pin number etc.

11. Key Terms & Conditions

- The Bank may amend the features, fees, charges, terms & conditions of the Account on 60 days' notice to you in advance.
- The Bank may amend the interest rates for the Account on 30 days' notice to you in advance.
- If the transaction Account linked to the deposit is not used for a period of 1 year, it will be designated as inactive and you will not be able to transact unless activated again.

12. Cooling-Off Period (Your Right to Cancel)

You are entitled to a cooling-off period that starts from the date of signing the Account opening application and is valid for up to 5 business days after the Account opening date. This means that you may choose to cancel your Account opening application or close your Account during this period and the Bank will waive any Account Closure Fee. If you choose to exercise your right to cancel during the cooling-off period, accrued interest (if any) will not be paid. After completion of the cooling-off period, your Account will be subject to standard fees and charges as per our Service and Price Guide available at www.rakbank.ae.

- لا يُسمح بفتح حساب الودائع المتكررة تحت أسم القاصرين.
- في حـال عـدم توفـر المبلـغ الشـهري المحـدد مـن قبلكـم بالحسـاب المتصـل بحسـاب الودائـع المتكـررة، لا يتـم تحصيـل مبلـغ الإيـداع المتكـرر لذلـك الشـهر، وبذلـك سـتنخفض قيمـة المدخـرات المتوقعـة فـي نهايـة الفتـرة الزمنيـة للوديعـة.
 - لا يتم إصدار دفتر شيكات أو بطاقة خصم لهذا الحساب.
- يجوز للبنك إغلاق الحساب إذا لـم يتـم تحديـث البيانـات الشخصية أو المستندات التعريفية بإنتظام، أو إذا لـزم الأمـر كسياسـات داخليـة أو بنـاءً علـى طلـب الهيئـات التنظيميـة / القضائيـة.

10. التزامات العميل

يتوجب عليكم ما يلى:

- ضمـان توفـر مبلـغ المسـاهمة الشـهرية فـي الحسـاب الجـاري / التوفيـر المرتبـط لتمويـل الودائـغ.
- إذا كانـت المسـاهمة الشـهرية غيـر متوفـرة فـي حسـابكم الجـاري / التوفيـر المرتبـط بهـذا الحسـاب، يمكنكـم زيـارة أي مـن فروعنـا لدفـع مبلـغ المسـاهمة الغيــر متوفـرة.
- مراجعة هذا المستند وجميع الشروط والأحكام الأخرى المنصوص عليها
 فى نموذج طلب فتح الحساب بالتفصيل؛
- الإطلاع على موقعنــا الإلكترونــي (www.rakbank.ae) بإنتظــام لمتابعــة التحديثــات؛
- إخطار البنـك كتابيـاً لأي تغييـر فـي العمـل أو الدخـل، أو أي تغييـر فـي بيانـات الاتصـال، حالـة الإقامـة، البيانـات التعريفيـة، الماليـة أو أي معلومـات أساسـية أخـرى قـد ذكـر فـى نمـوذج الطلـب؛ و
- حماية البيانات المصرفية الخاصة والحساسة دائماً مثل رقم الحساب،
 دفتر الشيكات، بطاقة الخصم، بيانات تسجيل الدخول، كلمات المرور
 والرقم السري وما إلى آخره.

11. الشروط والأحكام الرئيسية

- يجوز للبنـك تعديـل خصائـص، رسـوم، مصروفات، شـروط وأحـكام الحسـاب
 فـى غضـون 60 يومـاً مـن إخطاركـم مقدمـاً.
- يجوز للبنـك تعديـل أسـعار الربـح للحسـاب فـي غضـون 30 يومـاً مـن
 إخطاركـم مقدمـاً.
- إذا لـم يتـم إسـتخدام الحسـاب لمـدة عـام واحـد، فسـيتم إعتبـاره حسـاب غيـر نشـط ولـن يتمكـن العميـل مـن إجـراء المعامـلات بإسـتخدام الحسـاب مـا لـم يتـم تنشـيطه مـرة أخـرو.

12. فتــرة التهدئــة / فتـــرة إلغـــاء الشراء (لديكم الحق في الإلغاء)

يحق لكم الحصول على فتـرة التهدئـة / فتــرة إلغــاء الشراء تبدأ من تاريخ التوقيــة على طلـب فتـح الحسـاب وتكـون صالحـة لمــدة تصـل إلـى 5 أيــام عمـل بعــد تاريـخ فتـح الحسـاب. هـذا يعنــي أنـه يمكنكـم اختيـار إلغـاء طلـب فتـح حسـابكم أو إغــلاق حسـابكم خــلال هــذه الفتــرة وســوف يتنــازل البنــك عــن أي رســوم الإغــلاق الحسـاب. إذا اخترتـم ممارســة حقكـم فــي الإلغــاء خــلال فــن المتراكمـة (إن فـــرة التهدئــة / فتـــرة الفئـدة المتراكمـة (إن وجدت). بعد انتهاء فتــرة التهدئــة / فتــرة الخــاء الشـراء، سيخضع حسـابكم للرســوم والتكاليـف القياســية وفقــاً لدليــل الخدمـات والأســعار المتوفـر علـــى .www.rakbank.ae



I/We confirm that I/ we have been provided with this Key Fact Statement prior to my application for the Account and have read and understood this Key Fact Statement.

I/We confirm that I/we have been provided with the array of products available in the Bank and I/we have selected this product at my/ our own will.

This Key Fact Statement is valid for 30 days from the date of signature.

أنا/نحـن نؤكـد أنني/أننـا تمكنـا مـن الحصـول علـى مسـتند ملخـص الحقائـق الرئيسـية للمنتج هذا قبـل تقديم طلبنـا لفتـح الحسـاب وقمنـا بقـراءاة وفهـم ملخـص الحقائـق الرئيسـية هـذا.

أؤكد/ نؤكد أنه تم تزويدي/ تزويدنـا معلومـات عـن مجموعـة المنتجـات المتاحة مـن البنـك وقمـت/ قمنـا باختيـار هـذا المنتـج بإرادتـي/ بإرادتنا.

ملخص الحقائق الرئيسية صالح لمدة 30 يوماً من تاريخ التوقيع.

Name	الاسم
Date	التاريخ
Signature	التمقيج

For feedback or complaints, email contactus@rakbank.ae, call 04 213 0000, or visit our website.

لأي ملاحظات أو للشـكاوي، تواصـل معنـا عبـر contactus@rakbank.ae أو اتصل بنا على 0000 213 04 أو قم بزيارة موقعنا على الإنترنت.